

FÖR UTLANDSSVENSKAR SEDAN 1938

SVENSKAR I VÄRLDEN

NUMMER 04 ÅR 2014 WWW.SVIV.SE



Svenska kyrkan i världen
– en trygg punkt för
utlandssvenskar

Rösta i extravalet till
Sveriges Riksdag den
22 mars 2015!

Generalsekreteraren mötte utlandssvenskar på Kanarieöarna

Private Client Services

För privatpersoner och entreprenörer

Vi erbjuder global skatterådgivning för privatpersoner, familjeföretag, entreprenörer, företagsägare, riskkapitalföretag och stiftelser.

I dagens globaliserade värld blir det allt mer vanligt att bo och arbeta utomlands, många äger också en bostad eller har andra tillgångar utomlands. Vårt globala nätverk inom Deloitte Private Client Services säkerställer att de frågor som våra klienter ställs inför hanteras och koordineras av oss oavsett om frågorna uppkommer i Sverige eller i något av de 150 länder där vi erbjuder tjänster inom Private Client Services.

Några exempel på de tjänster vi specialiserat oss på:

- Internationella skattestrukturer för företag och individer
- Utlandsflytt
- Pension och försäkring
- Generationsskiften
- Återflytt till Sverige
- Avtal och legala frågor
- Kapitalbeskattning
- Frivilliga rättelser

www.deloitte.se/pcs

Kontaktpersoner

Stockholm



Johan Sander
075-246 32 34
jsander@deloitte.se



Markus Lagerbielke
075-246 21 27
mlagerbielke@deloitte.se



Sara Zad
075-246 21 08
szad@deloitte.se



Caroline Gratte
075-246 21 01
cgratte@deloitte.se



Lara Zuder
070-080 33 42
lzuder@deloitte.se

Malmö



Mato Saric
075-246 41 66
msaric@deloitte.se

Göteborg



Alexander Strandberg
075-246 43 41
astrandberg@deloitte.se

Utlandssvenska ungdomar och andra intresserade

Tillbringa en sommar i Uppsala där ni kan:

- Studera svenska
- Ta kurser i svensk film, historia, pop-musik, litteratur, samhälle, konst
- Delta i resor bl a till Stockholm, Värmland, Dalarna, Finland och Lapland
- Delta i kvällsaktiviteter bl a sport, film, kulturella evenemang
- Lära känna svenska studenter och svenskt studentliv

SKRIV FÖR UTFÖRLIG INFORMATION TILL:

Uppsala International Summer Session
Box 1972, 751 49, Uppsala, Sweden
tel.+ 46 437 58 66 / +31 6 2243 9491
e-mail: director@uiss.org
web site: <http://www.uiss.org>



EMMA ANDERSON, 19,
student, utlandssvensk, U.S.A. UISS 2013.
anderson.em@husky.neu.edu



Being an utlandssvenska student and having grown up as a "third culture kid" in various parts of Africa, this program has been wonderful not only in the classroom, but outside of it as well. Having learnt Swedish by solely speaking to my mother as a child while overseas, my knowledge of Swedish grammar and writing was

limited. However, attending this program has helped me in improving my writing skills and grammatical understanding. Outside of the classroom you are able to grasp a better understanding of the Swedish culture as well as the language by simply living in Uppsala and through the exciting activities organized by UISS! Through this program I have met some of the most incredible people and have made close friends who I am sure I will keep in touch with for years to come.

Hoppas att ni uppskattar kursen lika mycket som jag gjorde.

**TIDNINGEN SVENSKAR
I VÄRLDEN**
ANSVARIG UTGIVARE
Karin Ehnбом-Palmquist

REDAKTÖR
Katarina Tolgfors
redaktor@sviv.se

ART DIRECTOR
Miran Leander

ANNONSER
UH Marketing AB
Urban Hedberg, Sägsvägen 19
184 40 Åkersberga

Telefon +46 (0)8-732 48 50

E-post urban@uhmarketing.se

Webbplats www.uhmarketing.se

Prenumerationen är gratis!
**ORGANISATIONEN
SVENSKAR I VÄRLDEN
– UNDER KUNGLIGT BESKYDD**
GENERALSEKRETERARE
Karin Ehnбом-Palmquist

STYRELSE

Michael Treschow, ordf., Lennart Koskinen, vice ordf., Karin Ehnбом-Palmquist, gen.sekr., Anna Belfrage, Johannes Danielsson, Michael Daun, Claes-Johan Geijer, Gunnar Gillberg, Kai Hammerich, David Höjénberg, Birgitta Laurent, Åsa Lena Lööf, Barbro Sachs Osher, Staffan Paues, Annika Rembe, Helena Stålnert, Lisa Emelia Svensson, Jeanette Livijn.

Medlemsavgifter
Enskild 500 kr, Familj 600 kr,
Studerande 250 kr
Ständig medlem 10 000 kr

Betalningsinfo

Plusgiro: 504-1 Bankgiro: 732-0542
IBAN: SE74 5000 0000 0521 3100 1002
SWIFT: ESSESESS

Läs tidningen på nätet!
www.sviv.se

Omslagsfoto: JLH3 Photographys
ADRESS

Box 5501,
114 85 Stockholm.
Besöksadress: Näringslivets Hus
Storgatan 19, Stockholm
Telefon 08-661 50 10

E-post svenskar.i.varlden@sviv.se

Webbplats www.sviv.se

FÖRENINGENS LOGOTYP
Tore Claesson

SVENSKAR I VÄRLDEN NUMMER 04 ÅR 2014

**7. ARBETA MED UTVECKLINGS-
FRÅGOR I KAMBODJA**
**8. UTLANDSSVENSKEN ALFRED
NOBEL**
**10. SUSANNA DRIVER BARNHEM
I GHANA**
**12. TACK ALLA VIKTIGA
HUVUDINTRESSENTER OCH
SPONSORER**
**16. GENERALSEKRETERARENS
BESÖK PÅ KANARIEÖARNA**
**18. LENNART KOSKINEN:
OM SVENSKA KYRKANS
ROLL I VÄRLDEN**
**20. JULBREV FRÅN SVENSKA
KYRKAN I NEW YORK**
**22. SVENSKA DISTANS,
SPRÅKUNDERVISNING**
**24. EXTRA RIKSDAGSVAL
22 MARS 2015**
26. FRÅGOR OCH SVAR
LEDAREN

Karin Ehnбом-Palmquist
Sid 4.

ORDFÖRANDE

Michael Treschow
Sid 12.

FRÅGOR & SVAR

Berit Rohdin
Sid 26.

Kära läsare!

Välkomna till årets sista nummer av **Svenskar i Världen!**



Foto: Birgitta Frejnagen

GENERALSEKRETERAREN HAR ORDET

Det blir med stor sannolikhet nyval i Sverige den 22 mars 2015. Det står klart efter att regeringens budgetproposition röstats ned i riksdagen. Svenskar i Världen informerar mer om utlandsröstandet i detta nummer av tidningen samt kontinuerligt på vår webbplats och på Facebook. Enligt undersökningar som gjorts är intresset för det tredje valet på ett år fortsatt stort och vi vill också uppmana alla utlandsboende som kan att utnyttja sin rätt att påverka genom att rösta.

Men dessförinnan ska vi fira jul på olika håll i världen där vi tar med oss det bästa av svenska jultraditioner. Lucia firas på många ställen, alltifrån det högtidliga och storstilade firandet i St. Pauls Cathedral i London till gulliga luciatåg i många svenska skolor utomlands. För oss i Stockholm är det extra viktigt med ljus i decembermörkret, så vi gläds åt att huvudstaden i år är mer upplyst och julpyntad än någonsin tidigare. December är ju en hektisk månad för de flesta av oss, men snart står julen för dörren och jag önskar er alla en lugn och fridfull jul tillsammans med familj och vänner, var ni än firar!

Något som är viktigt för många utlandssvenskar, både i juletid och vid andra tillfällen, är Svenska kyrkan i utlandet (SKUT). I den här tidningen intervjuas styrelseledamoten och biskopen Lennart Koskinen. För några veckor sedan deltog jag i SKUT:s referensgrupp för att diskutera hur vi bäst ska koordinera våra insatser för att bistå svenskar som råkat illa ut utanför Sverige. Kyrkans diakoniverksamhet är av ovärderlig vikt och man utreder nu på vilka platser i världen närvaron ska förstärkas. Vi planerar att träffas igen till våren för vidare samtal.

Svenskar i Världen har haft ett framgångsrikt år och blivit alltmer erkänt som en central länk mellan utlandssvenskarna och svenska myndigheter och organisationer. Vi blir numera ofta citerade i media, och tillfrågats ofta om frågor som berör utlandssvenskar i ett visst land. Allt detta tycker vi är bra, för det stärker utlandssvenskarnas ställning och gör det lättare för oss att se till att era intressen tillgodoses. Jag ser framemot att hålla det femte Utlandssvenskarnas Parlament tredje veckan i augusti 2015 – ett utmärkt tillfälle för oss att lyfta fram frågor som berör utlandssvenskar och genomdriva positiva förändringar. Jag hoppas många av er ska ha möjlighet att vara med på parlamentet nästa sommar och skicka gärna in förslag på frågor att ta upp där.

Jag vill avsluta med ett varmt tack till alla medlemmar och vänner som har deltagit i våra aktiviteter och som varit i kontakt med oss under året. Ett särskilt tack till vår fantastiska styrelse, som lagt ner så många timmar oavlönat arbete för att driva verksamheten framåt och till våra viktiga och värdefulla huvudintressenter (dessa våra viktigaste samarbetspartner presenteras på annan plats i tidningen). Varmt tack också till våra guld- och silversponsorer samt andra samarbetspartner. Och till sist, ett alldeles särskilt tack till våra 120 underbara ombud runt om i världen – ni har ett mycket speciellt honorärt uppdrag och är vår förlängda arm och länk till svenskar och myndigheter och organisationer på er ort. Utan er vore inte Svenskar i Världen vad vi är idag och jag ser framemot att samarbeta än närmre med er framöver!

God jul och varma hälsningar,

Karin Ehnbo-Palmquist, Generalsekreterare

KARIN EHNBO-PALMQUIST I GENERALSEKRETERARE FÖR SVENSKAR I VÄRLDEN

E-post karin@sviv.se | Webb www.sviv.se

Bästa ombud, medlemmar och läsare

Under hösten har vi arbetat för att komma igång med vår nya webbplats; www.sviv.se, där vi hoppas du har registrerat dig som användare. Vi arbetar vidare med att utveckla landsidorna, för att där ska finnas relevanta nyheter och information. Ditt engagemang och din feedback är viktig för oss. För snabbare information följ oss också på **Facebook** (Föreningen Svenskar i Världen) och på **Twitter** (@svenskarvarlden). Vi är tre personer på kansliet som arbetar deltid och vi gör vad vi kan för att besvara dina frågor så fort som möjligt.

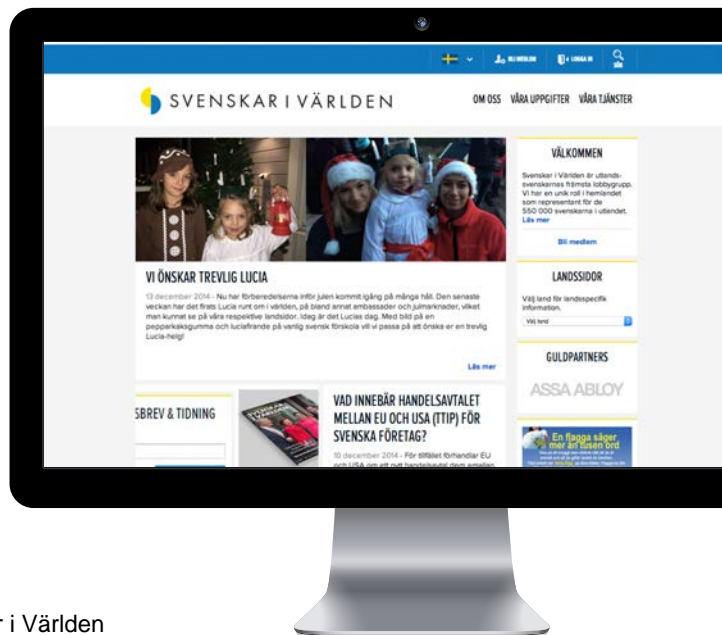
Kansliet



Twitter:
@svenskarvarlden



Facebook:
Föreningen Svenskar i Världen



FÖRMÖGENHETSPLANERING

Du vet vart du vill komma, vi vet hur vi kan hjälpa dig dit.

Att flytta utomlands kan vara mycket komplicerat. Det finns mycket man måste tänka på, bland annat vilka regler för internationell förmögenhetsplanering som gäller i olika länder. Låt oss vägleda dig genom snåriga regelverk, ta hand om tidskrävande pappersarbete och inte minst hjälpa dig att undvika negativa (och ofta dyra) överraskningar. Oavsett vart du är på väg i livet kan Nordeas förmögenhetsplanerare och våra externa specialister rusta dig för de utmaningar som uppstår när man flyttar utomlands.


Besök oss på www.nordea.lu/WP, eller ring +352 43 88 77 77 för att boka ett möte.

Gör det möjligt

Detta material ska inte betraktas som ett erbjudande om att köpa eller sälja någon placeringsprodukt eller att göra någon annan affär. Det ska inte heller betraktas som ett erbjudande att tillhandahålla banktjänster i något land där Nordea Bank S.A. eller något av dess närstående bolag inte har tillstånd att bedriva bankrörelse. Publicerat av Nordea Bank S.A. som står under tillsyn av Luxemburgs finansinspektion CSSF (www.cssf.lu). Kontaktdetaljer: 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg, Tel +352 43 88 77 77

LUXEMBURG • SCHWEIZ • SINGAPORE

International Private Banking

A close-up portrait of a young woman with long, wavy blonde hair and blue eyes. She has a small hoop earring in her nose and is looking slightly to the right of the camera with a gentle smile. The background is blurred, showing what appears to be an indoor setting with some structural elements.

30 sekunder i helvetet gav
mig en månad av kärlek.
När jag blivit rånad i
Kuala Lumpur erbjöd sig
prästen på Svenska kyrkan
i Singapore att komma och
hämta mig. På plats där
tog han och övrig personal
emot mig och bara gav
och gav. Jag kände mig
omedelbart som hemma.
Det var en så äkta riktig
kärlek. Det var faktiskt
värt att bli rånad.

Emelie Henriksson

Läs mer om Svenska kyrkan
i utlandet och vårt arbete på
svenskakyrkan.se/iutlandet

Svenska kyrkan 

En dröm att arbeta med utvecklingsfrågor

TEXT OCH BILD: CAROLINE KARAVOULIAS

Att jobba med utvecklingsfrågor är många dröm om man studerar statsvetenskap och vill arbeta utomlands, men egentligen kan utvecklingsarbete vara ett väldigt tydligt koncept. I jakten på att försöka förstå detta åkte jag själv på en praktik i Kambodjas huvudstad Phnom Penh genom organisationen Erikshjälpen.

Detta var efter en Pol. Kandidatexamen från Stockholms universitet och en praktik med Svenskar i Världen. Mitt intresse för internationell politik och utveckling började redan i gymnasiet då min lärare påpekade att jag förstod internationella relationer väl. Efter en dokumentär om folkmordet i Rwanda hade jag således bestämt mig.

Målet med praktiken utomlands var att se vad utvecklingsarbete faktiskt är. Genom att praktisera på en Mikrofinansinstitution kunde jag själv få uppleva vad det betyder att arbeta med människor som har det svårt ekonomiskt men som försöker ta sig ur det. Jag blev överraskad när jag insåg hur fattigt Kambodja är.

Institutionen jag arbetade på liknade vilket kontor som helst i världen. Något som fascinerade mig var gemenskapen mellan anställda och chefer, trots att Kambodja fortfarande har en ganska hierarkisk kultur. Min avdelning bestod av fyra anställda och hade hand om det sociala arbetet. De arbetar inte med mikrolån utan håller i olika utbildningar till individer på landsbygden.

När man lånar ut pengar till ekonomiskt fattiga är det väldigt viktigt att även erbjuda utbildning, eftersom det handlar om att ändra strukturer i samhället i samband med ökad inkomstnivå.

Så vad är utmaningen för utvecklingsarbete och vad handlar det om egentligen?

Den viktigaste lärdomen kring vad utvecklingsarbete faktiskt handlar om är att förstå vad som är viktigt för utvecklingen i en viss kultur och en viss region. Att förstå historien, kulturen, religionen och allt det som gör landet speciellt är grunden till möjligheten att "hjälpa till" som utomstående. Viktigast av allt är att lyssna på kollegorna, på

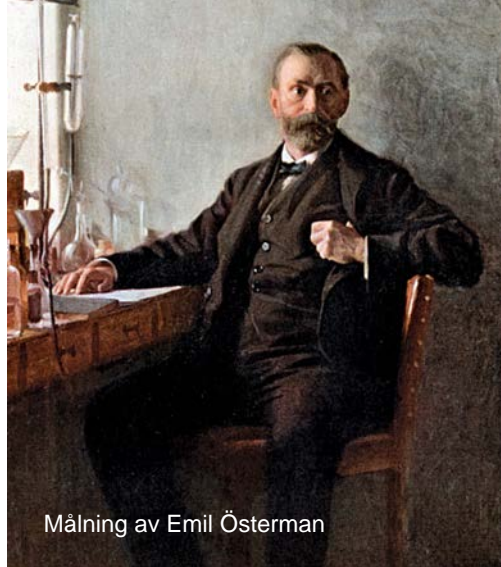
vännerna och alla de människor man träffar som gärna berättar mer om landet de bor i.

För alla som vill arbeta med utveckling inom bland annat FN och statliga eller icke-statliga organisationer, så rekommenderar jag starkt praktik utomlands. Att försöka förstå en annan kultur och känna utanförskap är också en viktig del av ens personliga förståelse för vilka utmaningar som finns när man talar om integration. I grunden så tror jag att utvecklingsarbete inte bara handlar om att "hjälpa andra", utan om ett utbyte där man lär sig lika mycket själv som man lär ut.



Caroline tillsammans med sin tuk tuk-chaufför.

Utlandssvensken Alfred Nobel och Nobelpriset



Målning av Emil Österman

Alfred Nobel föddes i Stockholm 1833. När han var nio år flyttade familjen till S:t Petersburg. Hans far Immanuel var uppfinnare och företagare. Fadern arbetade vid tiden för Alfreds födelse i Ryssland och drev där en mekanisk verkstad. Alfred hade tre bröder, Ludvig, Robert och Emil.

De fyra bröderna Nobel fick en god och omsorgsfull utbildning i Ryssland. Alla bröderna var tekniskt intresserade och såg inom teknik och företagande sin framtid. Alfred Nobel kunde prata och läsa fem språk när han var 17 år.

Sprängämnen intresserade Alfred Nobel liksom hans far. Alfred började experimentera med det farliga nitroglycerinet för att få det säkrare att hantera. Under 1860-talet tar Alfred Nobel patent på dynamit och tändhatten.

Uppfinningarna omsattes av Alfred Nobel till fabrikation i många länder. Han fick tillbringa åtskillig tid med resor runt om i Europa och även till USA.

På 1870-talet bosatte sig Alfred Nobel i Paris som blev hans fasta bostad mellan resorna runt om i världen. Efter konflikter med franska staten

flyttade Alfred Nobel till San Remo i Italien. Här inrättade han ett laboratorium för krutexperiment. I Karlskoga fanns en fabrik, AB Bofors-Gullspång. Alfred Nobel köpte bolaget 1894 och under sommartid besökte han sin anläggning i Karlskoga och bodde då på Björkborns herrgård.

1896 avled Alfred Nobel. När hans berömda testamente öppnades visade det sig att han hade förordnat sin 26-årige ingenjör Ragnar Sohlman till testamentsexekutor tillsammans med en affärsbekant, Rudolf Lilljequist. Alfred Nobel hade fått förtroende för de båda och önskade att de tillsammans skulle se till att hans sista vilja blev genomförd.

Karlskoga och Björkborn stod i fokus när det skulle fastställas var Alfred Nobel egentligen haft sin bostad. Många komplicerade juridiska förhandlingar skedde. Bodde han i Paris eller bodde han i San Remo? Till slut enades domstolarna om att han haft bo och hemvist i Karlskoga i Sverige. Traditionen säger att det berodde på att han där hade sina älskade

hästar stallade, tre ryska Orlovhingstar.

Den unge ingenjören Ragnar Sohlman var mest aktiv i processen att genomföra Alfred Nobels sista vilja. Han stötte på oerhörda problem. Testamentet ifrågasattes för att det var vagt skrivet. De institutioner som Alfred Nobel tänkt sig skulle dela ut prisen var kallsinniga. Endast Stortinget i Norge var positivt från början. Sohlman reste runt i Europa och förhandlade med släktingar, med banker och med domstolar och inte minst med de prisutdelande institutionerna i Sverige.

Mot alla odds, men med viktigt stöd i Alfred Nobels brorson Emanuel Nobel, lyckades det att genomföra testamentet. De första Nobelprisen delades ut 1901. Nu vet vi att detta är en årligen återkommande tradition som är känd världen över; festernas fest den 10 december i Blå Hallen i Stockholms stadshus där H.M. Konungen Carl XVI Gustaf delar ut Nobelpriset till pristagare från hela världen, alltid i närvaro av hela kungafamiljen, tidigare pristagare och prominenta gäster.



**Vår utländska kapitalförsäkring ger dig många fördelar.
Dessutom får du personlig service på svenska.**

[Klicka här för att beställa en broschyr om oss](#)

ANCORIA
shape your future

www.ancoria.com | info@ancoria.com



**DU VILL
NÅGONSTANS.
BÖRJA MED ATT
KOMMA TILL
LUNDSBERG.**



**LUNDSBERGS
SKOLA**
RIKSINTERNAT
Grundad 1896

www.lundsbergsskola.se | +46 (0)550 74 05 00 | info@lundsbergsskola.se

Genom hjälp till självhjälp skapar vi även förutsättningar och möjligheter för att barn och familjer i Ghana ska kunna påverka sin egen livssituation och framtid.

Berätta lite om dig själv och din bakgrund.

Susanna Benckert, 27 år. Familj i Sverige: mamma och pappa. Familj i Ghana: Pojkvän och en stor barnaskara. Jag har alltid älskat att arbeta med barn och att bidra till andras välmående. Under min uppväxt har jag agerat ungdomsledare inom ridsporten på många olika plan och tidigt vetat att det är med barn och för barn som jag vill arbeta. Jag har en lärarexamen från Sverige, men har redan från början av utbildningen känt att det inte är i Sverige som lärare som jag hör hemma.

Hur hamnade du i Ghana, vad gör du och hur länge har du bott här? Kan du också berätta om hur du kom att starta upp/arbete med barnhemmet och lite om ditt volontärarbete?

Jag kom till Ghana första gången våren 2008, som volontär genom en volontärorganisation då jag arbetade på ett kombinerat barnhem/skola. Jag stötte på en enorm korruption i landet och ett enormt behov som inte tillgodosågs. Samtidigt blev jag helt förälskad i landet, dess kultur och den välkomnande mentaliteten hos befolkningen. Jag bestämde mig snabbt därefter



Susanna i Ghana

"Det varma bemötandet från människorna jag har mött har lett fram till att jag idag har vigt mitt liv åt att ge andra chansen att förändra sina."

för att återvända till Ghana och bygga upp någonting eget, för och tillsammans med befolkningen på plats. Sommaren 2010 byggde jag upp barnhemmet Shalom Orphanage ute på Ghanas landsbygd och sedan dess har jag dagligen arbetat med att utveckla och förbättra barnens livssituation. Idag har vi 26 barn mellan 3 och 17 år, som blivit föräldralösa då deras föräldrar gått bort vid födseln eller i sjukdomar som aids och malaria. Barnhemmet drivs ideellt av mig endast med hjälp av svenska bidragsgivare, helt utan mellanhänder. Vi arbetar mot våra långsiktiga mål, som bland annat innebär att bygga upp förutsättningar för

att barnhemmet ska kunna bli självförsörjande samt att ge barnen möjlighet att välja sin egen framtid genom vidare utbildning eller lärlingsprogram. Sedan våren 2014 har jag vidareutvecklat mitt åtagande i Ghana och tillsammans med Terese Engborg startat upp organisationen Together as One. Vi verkar för att utveckla och förbättra livssituationen för barn och familjer i Ghana. Vi har bland annat byggt upp samt driver en grundskola i den lilla byn Oboyambo, där många barn som tidigare inte har gått i skolan nu har getts möjlighet till utbildning. Vi har byggt offentliga toaletter i byn Kofi Ansah, vilket bidrar till att förbättra sanitetsproblemen och även den allmänna hälsan

hos byinvånarna. Vi har även byggt upp Tinas Childcare, ett till barnhem där 31 barn mellan 3 och 14 år har fått ett tryggt hem att växa upp och utvecklas i. Att ingen kan göra allt men alla kan göra något, är en grundtanke som genomsyrar vårt engagemang så väl som vårt arbete. Sedan jag kom till Ghana för första gången har min kärlek till landet bara växt. *Det varma bemötandet från människorna jag har mött har lett fram till att jag idag har vikt mitt liv åt att ge andra chansen att förändra sina.*

Är det fler svenskar på plats som du umgås med?

Det är jag och Terese Engborg, som arbetar här med mig. Inne i städerna finns det svenskar jag vet om men då vi bor och arbetar långt ute på landsbygden så är det inga som jag träffar eller umgås med.

Vad är det bästa och sämsta med ditt liv och arbete i Ghana?

Det bästa är helt klart kärleken och det varma klimatet som flödar, och då menar jag inte bara värmen i luften utan värmen bland folket. Här har det materiella inget värde och familjen betyder allt. Man hjälps åt och ställer upp och agerar som en enda stor familj. Man får ett helt annat perspektiv på livet. Det är svårare att komma på det sämsta. I princip allt i mitt liv här är helt annorlunda mot mitt tidigare liv i Sverige. Jag arbetar 7 dagar i veckan, 12 timmar om dagen, oav-

lönat. Omständigheterna är oerhört påfrestande och livet här bjuder på många svårigheter att dagligen tampas med. Man är väldigt utsatt och känslan av att ständigt känna sig otillräcklig och maktlös är nog det allra värsta.

Vad saknar du mest med Sverige? Tänker du flytta hem igen?

Jag saknar maten, att kunna äta varierat. Här består min kost i princip av ris med tomatås eller en gröt gjord på kassava och majs. Och jag saknar att bara vara, att kunna göra ingenting och att vara anonym. Det har jag aldrig tid eller möjlighet till här. Jag kommer alltid att ha kvar mitt hem i Sverige, mina vänner och min familj där. Men det är här i Ghana jag har mitt liv, det är här mitt hjärta bor. Jag har inga planer på att flytta tillbaka till Sverige, det är här i Ghana jag hör hemma.

Kan du beskriva en vanlig dag i ditt liv från att du går upp på morgonen tills att du går och lägger dig?

Tupparna som gal i kombination med barnen som börjar stöka runt väcker mig i gryningen på mitt barnhem där jag bor. Barnen ska iväg till skolan i byn där de går och morgonsysslor som tvätt, städning och matlagning avverkas tillsammans med vår husmor Victoria. Därefter är ingen dag den andra lik och innehåller en mängd olika punkter. Jag åker iväg till skolan i

Oboyambo som jag driver, tar sjuka barn till kliniken, håller igång våra punktprojekt som toalettbygge och borring efter vatten, sköter inhandling av mat och andra förnödenheter till barnhemmen och medlar med myndigheter och andra instanser.

Det är många bollar i luften samtidigt med allt ansvar, som innehåller mycket administration och kontorsarbete så väl som praktiskt arbete tillsammans med byinvånare och arbetare. När våra barn på barnhemmet kommer hem från skolan på eftermiddagen är det läxläsning och resterande hushållssysslor som gäller innan det runt klockan åtta på kvällen är dags att krypa in under myggnätet och somna till syrsornas läte.



Byn där hon bor...

Vilken svensk jultradition gillar du mest?

Jag älskar stämningen som ofta infaller kring jul. Ljusen i kombination med mörkret, människor som samlas och gemenskapen som står i fokus. Jag saknar julgranen mest, men vi gör vårt bästa här i Ghana för att skapa något liknande med hjälp av palmblad och glitter.

Läsa mer om Susannas arbete och bidra till verksamheten, www.susannaighana.se.

Vi är Svenskar i Världens huvudintressenter

Jag vill i detta, årets sista nummer av tidningen, rikta ett varmt tack till alla företag, organisationer och handelskamrar som har stöttat Svenskar i Världen under året som gått. Samarbetet med er är en förutsättning för att vårt kansli och styrelsen ska kunna bedriva verksamheten och fortsätta utveckla Svenskar i Världen till stöd för alla utlandssvenskar.

Ett alldeles särskilt tack går till våra huvudintressenter, de tio företag som presenteras nedan. Vi driver tillsammans flera viktiga projekt. Vi har tagit fram en ny kommunikationsplattform, ny webb, arbetat med frågor som rör ut- och hemflyttning, medföljande frågor och vi gör en stor kartläggning av alla utlandssvenskar.

Var de bor, vad de gör och anknytning de har till Sverige. Jag ser fram emot att under 2015 ytterligare kunna utveckla vårt samarbete och er synlighet i olika sammanhang.

Vi står nu inför uppgiften att återigen informera och uppmuntra våra utlandssvenskar att rösta i det som ser ut att bli ett extra riksdagsval den 22 mars 2015. En av flera viktiga frågor som vi arbetar med, är att det ska bli enklare att rösta för svenskar bosatta utomlands.

Jag ser framemot ett nytt, spännande år tillsammans och önskar er alla

God jul & Gott Nytt År!

Michael Treschow, Styrelseordförande



Webb: new.abb.com/se
Twitter: @ABBgroupnews
Facebook: ABBSverige



Webb: www.alfalaval.com
Twitter: @Alfa_Laval
Facebook: Alfa Laval



Webb: www.assaabloy.com
Twitter: @assaabloy
Facebook: assaabloy



Webb: www.atlascopco.se
Twitter: @AtlasCopcoGroup
Facebook: atlascopcosverige



Webb: www.ef.se
Twitter: @EF
Facebook: EF



Webb: www.electrolux.se
Twitter: @Electrolux
Facebook: electroluxsverige



Webb: www.ericsson.com
Twitter: @ericsson
Facebook: ericsson



Webb: www.volvo.se
Twitter: @Volvo
Facebook: Volvo



Webb: www.skf.com
Twitter: @SKFgroup
Facebook: SKFgroup



Webb: www.sandvik.com/sv
Twitter: @SandvikGroup
Facebook: sandvik

Guldpartners



Silverpartners

Ancoria Insurance
 Civilekonomerna
 Humle Kapitalförvaltning
 Jusek
 Mas Amigos
 Naturvetarna
 SACC USA
 SACC New York
 SACC Fort Lauderdale
 Svea Britt
 Svenska handelskammaren
 i Australien
 Svenska handelskammaren
 i Brasilien
 Svenska handelskammaren
 i Hongkong
 Svenska handelskammaren
 i Paris
 Svenska handelskammaren i Tokyo
 Svenska handelskammaren
 i Storbritannien
 Svenska handelskammaren i Zurich
 Svenska Kyrkan i Utlandet (SKUT)
 Svensk Utlandsundervisnings
 Förening (SUF)
 Svenska klubben CEPS, Belgien
 Svenska klubben i Paris
 Svenska föreningen på Cypern
 Svenska Skolan i Barcelona
 Svenska skolan i Palma de Mallorca
 Svenska skolföreningen i
 Orange County
 Sveriges Ingenjörer
 Sveriges Universitetslärarförbund (SULF)
 Swedish Business Association of Singapore
 Swedish Council of America

Saknar du oss?

Ingen fara! Hos oss hittar du allt från godis och kaffe till snus.



Rabatt på din första order, ange koden:
saknarminagodsaker



www.northerner.com



GLOBAL MOVING & RELOCATION. THE NORDIC WAY.

Finding a new home and a new school are two of the most significant challenges of a move to another country. We know how difficult this can be, so we place great emphasis on helping our clients to find the right property and school to make them feel at home in their new country from the very beginning. Our well established contacts & networks enable us to offer peace of mind for people on the move.

More information about our services can be found at
www.alfamoving.com

Peace of mind for people on the move



Generalsekreteraren besökte svenskar på Kanarieöarna

I november besökte jag svenskkolonin i San Agustín och Las Palmas och fick då vara med och fira svenskveckan som arrangerades för tredje året av ett gäng duktiga och engagerade svenskar där.



Josefin Karlsson, rektor på Svenska skolan, med glada barn.



Ombud: Karin Gonzales Bergh



Ombud: Annelie Weije.

Svenskveckan inleddes med ett motionslopp för alla åldrar, där det privata sjukhuset Clinica Roca skänkte 5 euros per deltagare till hemlösa. Ett bra bidrag, då loppet lockade bortåt 3000 löpare av olika nationaliteter. En dag firade vi två års jubiléet av den staty som tidigare skänkts av svenskkolonin till staden. San Agustín upptäcktes av svenska turister på 1960-talet och svenskarna är ett dominerande och uppskattat inslag i stadsbilden där.

En delegation från staden med turistborgarrådet i spetsen deltog i firandet. Jag fick också nöjet att tala för Skandinaviska klubben både i San Agustín och Las Palmas, i svenska kyrkan och träffa lärare och barn i svenska skolan. Kyrkan i San Agustín är en viktig samlingsplats, (den dag man serverar våfflor till kaffet är det fullt både ute

och inne, bortåt 300 besökare när jag var där). Den svenska skolan har vuxit de senaste åren och har idag 64 elever i förskola och grundskola. En jättefin miljö, där barn i olika åldrar hade nära kontakt. Ett intressant och för mig oväntat inslag var ett besök i den lilla bergsbyn Sta Lucia, som har Sta Lucia som skyddshelgon. Utanför kyrkan står Lucia med en stjärngosse staty och varje år kommer Norrlands Lucia till byn för att delta i firandet, som varar hela dagen den 13 december. En tradition som har varat i 50 år!

Visste ni att c:a en halv miljon svenskar besöker Kanarieöarna varje år? Av dessa är omkring 4000 fast bosatta. Två av dem har nu blivit ombud för Svenskar i Världen. Nytt ombud i San Agustín är Karin Gonzalez Bergh, chef för Svenska Re, en imponerande rehabiliteringsanläggning dit många

svenskar kommer för fysisk och psykisk återhämtning. Nytt ombud i Las Palmas är Annelie Weije, som har en bakgrund inom resebyråbranschen och numera driver en egen mäklarfirma i Las Palmas, som anlitas av många svenskar. Jag är jätteglad för att ni båda ställer upp och ser framemot att samarbeta med er!

Svenska kolonin i Las Palmas erhöll för två år sedan stadens guldmedalj som en av de första nationaliteterna som kom till Gran Canaria. Svenskarna kommer idag på fjärdeplats i turiststatistiken. Vår svenska honorärkonsul Ann Kristin Ekstrand gör ett fantastiskt jobb på konsulatet och var också med och arrangerade mitt besök. Ann Kristin fick motta stadens guldmedalj vid en ceremoni i stadshuset i Las Palmas. Stort grattis till henne och till alla svenskar på Gran Canarias – hasta la vista!



svenska
distans

världens möjlighet

Sommarkurs i Sigtuna 26-31 juli 2015

WWW.SVENSKADISTANS.SE

Med blick för det ljuva livet

Här är två bra tips för nya pigga ögon – från Sveriges största privata ögonklinik:

Börja med att korrigera ditt synfel snabbt, säkert och smärtfritt med en RLE-behandling (Refractive Lens Exchange). I de allra flesta fall leder operationen till att du helt slipper glasögon eller linser.

Se sedan till att det verkligen syns hur bra du mår – nu när det är dags att leva det ljuva livet. Med ögonlocksplastik kan våra skickliga ögonkirurger lyfta fram din ursprungliga vackra ögonform – så att du känner dig många år yngre.

Stockholms Ögonklinik finns vid Sophiahemmet på Valhallavägen 91. Kontakta oss så bokar vi en tid för förundersökning.

Stockholms  Ögonklinik

Tel 08-508 949 || www.stockholmsogonklinik.se



Svenska kyrkan – en trygg mötesplats för utlandssvenskar

Svenskar i Världen har träffat biskop emeritus Lennart Koskinen för ett samtal om Svenska kyrkans roll för utlandssvenskar. Han sitter i regeringens värdegrundsdelegation, är styrelseledamot i Svenskar i Världen, arbetar som ledarskapskonsult och författare. Enligt honom själv, mer passionerad än pensionerad.

Vi lever i en global värld och allt fler svenskar väljer att bosätta sig utomlands, kortare eller längre tid. Enligt SOM-institutet flyttade 49 278 människor utomlands 2010, jämfört med 34 091 människor år 2000.

Vilken uppgift har svenska kyrkan utomlands (SKUT) för våra utlandssvenskar?

– Svenska kyrkan är en mötesplats för händelser som gudstjänst, vigslar, dop och konfirmation, vilket berör många utlandssvenskar. Dessutom ingår Svenska kyrkan i en formaliserad krisstruktur tillsammans med UD och är en viktig mötesplats för svenskar utomlands. Det gäller vid stöd och hjälp vid dödsfall, olyckor, kriser, katastrofer, överfall, och sjukdom.

– Svenska kyrkan finns såklart också för dem som vill utöva sin tro och samlas till gudstjänst och andra högtider, säger Lennart Koskinen.

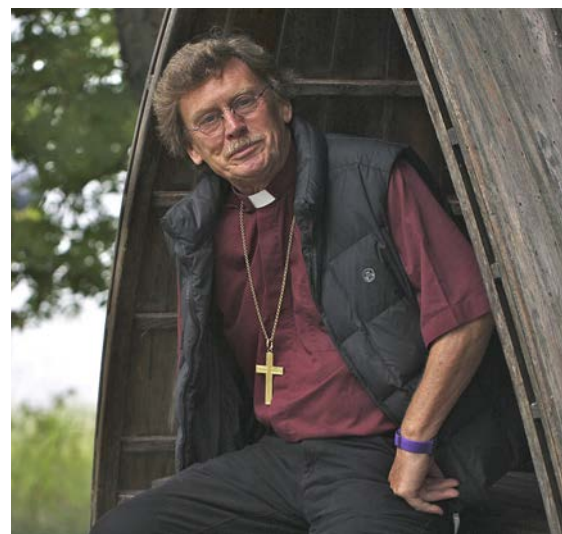
I den mer globaliserade världen rör vi oss mer och fler svenskar bor och vistas utomlands. Hur påverkar det kyrkans roll?

Kyrkan har sett över organisation (SKUT) och omprövar årligen på vilka platser i världen vi bör finnas. När fler svenskar rör på sig och flyttar ökar behovet av kontakt och olika ärenden. Hos oss finns alltid någon att prata med om både de stora existentiella frågorna likväl som vardagsproblemen, säger Lennart Koskinen.

Själv blev Lennart Koskinen intresserad av de mer existentiella frågorna då han bodde i ett kloster i Indien i nio månader. Efter det kunde han inte återvända till det "vanliga livet".

I sitt arbete möter Lennart människor som har något de tror på. Det finns en mening och motivation som kanske många andra saknar. Frågor som kanske blir mer närvarande när man inte bor i sitt hemland.

– Vi kan vara kopplingen



hem och en trygg punkt, menar Lennart.

Svenska kyrkan och Svenskar i Världen är viktiga organisationer för våra 550 000 utlandssvenskar. Kan du utveckla varför?

– Kyrkan skulle behöva växa och utvecklas för att möta ett ökat behov men det är en resursfråga. Ta till exempel spanska solkusten där man har 400 sjukbesök per år. Det handlar mycket om vilket lokalt stöd vi får på plats. När vi startade den senaste församlingen i Ft. Lauderdale i Florida så bekostades det hela på plats, inte från Sverige.

En annan viktig funktion är att vi hjälper utlandssvenskar att hålla kontakten. Många vill hem när de blir äldre. Kan vi bygga broar och ha en närmare kontakt med människor som lever utomlands, så kan vi hjälpa dem att komma hem.

Svenskar i Världen arbetar med ett återvändarprojekt som kan bidra som en sluss tillbaka i det svenska samhället.

– Vi behöver bli bättre på att nå ungdomarna som nu ger sig ut, påpekar Lennart Koskinen.

Viktigt för Svenskar i Världen är att politikerna inte ska glömma gruppen 550 000 utlandssvenskar. I Finland går staten (UD) in med ekonomiskt stöd till vår motsvarighet som organisation.

– Hur vi bättre kan ta tillvara utlandssvenskarnas erfarenheter och kompetens är något jag saknar hos beslutsfattare i både företag och bland politiker. Svenskar i Världen erbjuder en bro och forum för kunskapsutbyte och dialog.

Hur ser de framtida utmaningarna ut?

En fråga till exempel som ligger

i tiden är att många svenskar som är gifta utomlands får erfarenheter av kulturskillnader. Här är kyrkan med i samtal, dialog och kan öka förståelsen mellan de olika parterna. Det ger lokala kontakter och ökar Svenska kyrkans kontaktnät.

En annan viktig fråga för Svenska kyrkan är det ökande resandet bland svenskar vilket också för med sig större risker.

– Svenska kyrkan var på plats i Thailand två dagar efter tsunamin och bidrog med stödarbete, allt ifrån små skador till att stötta dem som mist nära och kära. Kyrkan var också med vid de ceremonier som följde.

– Ett spännande exempel på hur Svenska kyrkans roll utom-

lands utvecklas, är att man bedriver skola ihop med Ericsson i Beijing. Den typen av samarbeten försöker vi etablera mer av, berättar Koskinen.

Lennart Koskinen arbetar idag som mentor och coach i ledarskap- och etikfrågor och i regeringens värdelegation.

– Företagsetik, mänskliga rättigheter, miljö och arbetsrättsliga frågor är aktuella för alla, var vi än lever och bor. Som ordförande i den nya organisationen "Världens sak är vår" får jag insyn i integrationsfrågan. Det här är frågor som är viktiga i vår tid, där kyrkan har en viktig roll och där jag tror våra utlandssvenskar har viktiga erfarenheter att bidra med.



Ett naturligt val för
SVENSKA elever

- En svensk skola i Bryssel för elever i åldrarna 2-19 år.
- Förskola, grundskola, gymnasieskola, IB-program och boarding.
- En mångkulturell miljö där du läser engelska, franska och ditt nordiska språk.
- Undervisning i små klasser med fokus på varje enskild individ på ditt modersmål.
- Ambitiösa och kunniga lärare som sätter eleven och lärandet i fokus.
- Eleven kan vid hemkomst till Sverige gå direkt in i det svenska skolsystemet.
- Fantastiska lokaler med den senaste tekniken.
- En trygg och stödjande inlärningsmiljö omgiven av vacker natur.
- Ett brett utbud av fritidsaktiviteter: musik, bild och sport.
- Kompletterande svenska.

www.ssb.be

Vi förbereder eleverna för en framtid, både hemma och utomlands





SSB SCANDINAVIAN SCHOOL OF BRUSSELS

Det kom ett julbrev från New York

Det finns organisationer och institutioner som är viktiga för många utlandssvenskar och här har kanske Svenska kyrkan en särställning. Vi bad Joachim Franzén, präst i Svenska kyrkan på Manhattan i New York, att berätta om hur han hamnade i "The Big Apple" och om kyrkans roll.



Fotograf Fredrik Welander.

Jag heter Joachim Franzén, är 29 år, och jobbar som komminister (präst) i Svenska kyrkan i New York och har varit här nu i ett halvår. Det var ungefär för ett år sedan som jag sökte tjänsten när jag såg att den låg ute i Kyrkans tidning. Med en uppväxt i utlandskyrkan och i USA (västkusten) så har det alltid funnits en längtan tillbaka "ut" i världen och kanske i synnerhet tillbaka till USA. Så när tjänsten ledigförklarades så kunde jag bara inte låta bli att söka.

Svenska kyrkan har funnits i New York sedan 1873 i olika former och på olika platser men har alltid haft svensken som sin huvudsakliga målgrupp. Det har varit svensken som invandrat till USA, det har varit sjömannen som under lastning och lossning har gett sig ut för att se staden, det har varit turisterna, studenterna och au-pairen. Skälet att ta sig till New York har varit och är många och vi som kyrka har strävat efter att kunna möta alla. På vår nuvarande adress på 48:e gatan har vi funnits sedan 1978. Vi är totalt tio anställda. Svenska kyrkan, oavsett var hon befinner sig i

världen, har som sin huvuduppgift att fira Guds-tjänst, samt att bedriva undervisning, diakoni och mission. För varje församling så innebär dessa fyra "pelare" en tolkningsfråga. Kort; Hur gör vi detta utifrån vår kontext? Det blir ju alltid spännande då som utlandskyrka där kontexten skiljer sig åt på ett tydligare sätt än bland de flesta svenska församlingarna hemma. Utmaningarna blir andra, därmed arbetsuppgifterna. Men i det stora hela så försöker vi vara tillgängliga för svensken så mycket vi kan.

Vi besöker dem på sjukhus, på fängelset eller på de svenska fartygen när de kommer till hamnen. Utöver att komma till dem så kommer de även till oss här på 48:e gatan. Till vårt café som är öppet varje dag kommer en blandad skara gäster. Många gånger går man två trappor upp till vårt kapell för att tända ett ljus. Vi har de svenskar som får utlopp för sin sång genom vår kyrkokör som träffas varje torsdag. Och varje vecka träffas au-pairen, studenter och praktikanter i vår grupp "Ung svensk i New York". Här talar vi om allt

mellan himmel och jord medan det bjuds på kaffe och kanelbulle.

Det är även de bofasta som kommer till samlingsgrupper eller tillsammans med sina barn till barngrupperna. På söndagar firar vi givetvis gudstjänst, som för oss är navet för vår verksamhet. Varje dag har vi middagsbön och aftonbön och på onsdagskvällar firar vi veckomässa. Sådär blir det i utlandskyrkan, man sysslar med allt mellan himmel och jord utan att prioritera bort någon. Spänningsfältet mellan människor skapar många intressanta möten och sammanhang som i sig blir essensen av vad vi är, en kyrka. En plats dit alla är välkomna och ska känna sig som hemma.

Vad är det som lockar med New York och vad är det bästa med staden? Svår fråga, men för min del är det i huvudsak två ting. För det första, New York är mångfaldens stad. Här möter vi människor från alla världens hörn, var och en med sin berättelse och historia. Men väl här så är du inte bara en svensk, eller en japan, eller en ryss, du är en helt plötsligt en New Yorker också. Denna

stad har en förmåga att omsluta alla som bor här på något vis. Det är svårt att förklara, men New York är väl det amerikanska mottot personifierat; "e pluribus unum" som det står på dollarsedeln, "från många till ett".

Det andra är, trots att New York är en världstad med många nationaliteter, så kan man ibland ändå få känslan av en småstadsmentalitet. Alla hejar på samma lag tycks det. Det är Rangers, det är Knicks och det är Yankees. Dessutom är man stolt över sin "by". Men jag antar att det hela hör ihop, mångfald som enas. Det blir så tydligt på något vis men ändå motsägelsefullt. Just det, New York är för övrigt en otroligt vacker stad med vackra parker och vackra byggnader. Man slutar aldrig överraskas av den, men så har jag bara bott här i ett halvt år. Jag har dock känslan av att New York kommer fortsätta överraska mig ett bra tag framöver.

Julhälsningar

Joachim Franzén, Svenska Kyrkan i New York

Se svensk tv i hela världen! svtWorld

Nu kan du se på dina favoritprogram när du vill med SVT Worlds nya catch-up-tjänst!

SVT World är TV-kanalen med det bästa från Sveriges Television för dig som bor utomlands. Just nu med nya säsonger av Doobidoo, Allt för Sverige, På spåret och Skavlan.

Läs mer på svt.se/svtworld och följ oss på facebook.com/svtworld

Abonnemang tecknas på www.connova.se eller +46 (0) 141-20 39 10



Fråga efter **SVT World** på ditt hotell och fyll i enkäten på vår hemsida och få en gåva som tack.

Svenska Distans, världens möjlighet

Svenska Distans bedriver utbildning på distans och sommarkurser för utlandssvenska grundskolebarn runt om i världen. Bakom utbildningen står Christian Benjaminsson och Göran Holm, båda med lång erfarenhet av svensk undervisning och skolutveckling i både Sverige och inom svensk utlandsundervisning. Utbildningen utgår från barnets individuella nivå och tar sikte mot de nationella kursplanerna i ämnet svenska. Ett efterfrågat alternativ till alla som inte har tillgång till en svensk skola i sin närhet.

Vilka studerar med er på Svenska Distans?

Svenska Distans riktar sig först och främst till de yngre åldrarna i grundskolan, upp till åk 6 och vi har nu elever som studerar med oss från världens alla hörn. Vikten av att vara förtrogen med sitt modersmål försvinner inte i och med en utlandsflytt, snarare tvärt om. I Sverige tänker man inte på språket på samma sätt utan det

bara "rullar på" automatiskt. I Sverige omges man av det svenska språket oavbrutet. Skola, kompisar, TV o.s.v. men som utlandssvensk är man i en utsatt situation där det gäller att planera för en fortsatt språkutveckling. Kanske är det "bara" hemma som barnen hör och får använda svenskan, i många fall pratas svenska endast av en förälder i hemmet och ibland pratas ingen svenska alls.

Barnen lever i en internationell miljö med många språk runt omkring sig. Det kan då i vissa fall vara en frustrerande situation för både barn och föräldrar när man flyttar hem att den svenska som pratas hemma över frukostbordet inte alltid räcker till att följa svensk undervisning trots att den internationella skolgången i övrigt gått utan problem. Det krävs en hel del svenska i bagaget för att gå direkt in i det svenska skolsystemet och tillägna sig en svensk utbildning på bästa sätt.

Utlandssvenska föräldrar engagerar sig ofta på ett medvetet sätt i sina barns språkutveckling. Många lever också i flerspråkiga familjer där barnen kan vara omgivna av två eller flera språk varje dag.

– Mina barn växer upp omgivna av tre språk och då funderar man som förälder förstas hur man på bästa sätt kan stötta sina barn till att bli trygga med sina modersmål, berättar Göran. Det gäller att dra nytta av alla språk i samklang med fortsatt utvecklande av det svenska modersmålet. Forskning visar ju tydligt på vikten av att vara säker på sitt/sina modersmål underlättar för vidare språkinläring och framtida studier. Språk är ju dessutom en viktig nyckelkompetens för barnens framtid fortsätter han.



Christian och Göran studerar på Svenska Distans.

FAKTA

Företagets namn: Svenska Distans

Hemsidaadress: www.svenskadistans.se

Sommarkursen: Sigtunaskolan 27/7-31/7 2015

Christian Benjaminsson

Ålder: 41 år

Yrke: Lärare/utbildningsstrateg

Från: Traryd, Småland

Göran Holm

Ålder: 42 år

Yrke: Rektor/lärare

Från: Bollnäs, Hälsingland

Det finns massor av litteratur, forskningsrapporter, internetsidor där problematik och idéer då det gäller flerspråkighet och språkinläring beskrivs. I Svenska Distans går vi med den kunskap vi har med oss ett steg till och ser till att något faktiskt blir gjort. Vi vill ge konkreta undervisningsprogram, studiehandledningar och förmedla de bästa av läromedel och pedagogisk handledning så att varje intresserad familj kan gå vidare i sina studier tillsammans med sina barn och ge dem en chans att utveckla sitt svenska modersmål.

Hur fungerar era kurser rent praktiskt?

Många som söker sig till Svenska Distans är måna om att barnen hänger med på motsvarande nivå som jämnåriga i Sverige. Vi specialdesignar individuella studieplaner där vi tar sikte mot de nationella målen i ämnet svenska som finns specificerade för åk 3 och 6 (och 9). I den individuella studieplanen finns uppgifter från svenska läromedel, både traditionella böcker med tillhörande uppgifter och webbaserat material från de bästa svenska läromedelsförlagen. Eleven följer sin individuella studieplan och får handledning av någon svensktalande, oftast av en förälder i hemmet. Beroende av vilket kurspaket familjen valt sker sedan regelbundna återkopplingar med Svenska Distans lärare för att komma vidare mot uppsatta mål. Efter avslutad kurs får varje elev en studiedokumentation med vad man arbetat med och hur man ligger till i förhållande till de svenska kursplanerna i svenska.

Det står på er hemsida att ni också bedriver sommarkurser. Berätta om dem.

Sommarskolorna är intensivkurser i det svenska språket. Sommarkursen i Stockholm sker i samarbete med Sigtunaskolan Humanistiska Läroverket. Kurserna sker i internatform i fina Sigtuna och där hålls lektioner i form av nivåanpassad undervisning på dagarna och andra aktiviteter eftermiddag och kväll. En förälder till varje barn kan också vara med på internatet och kvällsaktiviteterna.

Målet med kursen förutom att ha väldigt roligt är att varje barn ska utvecklas så långt som möjligt från sin egen nivå och vi ska också göra allt för att skapa intresse och möjligheter för vidare studier i

svenska då barnen återvänder till det land de bor. Det var en väldigt rolig och lärorik vecka med barn från hela världen, med det svenska språket som gemensam nämnare. Sommarkursen i Sigtuna kommer sommaren 2015 att ske sista veckan i juli. En liknande kurs kommer också att bli av i södra delen av Sverige men där är plats och datum ännu inte spikat. Till sommaren 2015 planerar Svenska Distans också att ha en sommarkurs i någon av Sveriges sydligare städer. Läs mer på www.svenskadistans.se



Fullständig Högstadiundervisning via Dator sedan 1994

för ytterligare information
och anmälningsblanketter

www.sofiadistans.nu
mail@sofiadistans.nu

Sofia Distansundervisning

Alsnögatan 11, plan 5
116 41 Stockholm

Tel: 08-555 777 05
Fax: 08-555 777 07

Stadsbuds

www.stadsbudskontoret.eu

Grundat
1888

Kontoret



Varsamma Bohagstransporter www.stadsbudskontoret.eu

- Varsamma bohagsflyttar nationellt och internationellt dörr-till-dörr.
- Flyttfordon och emballage anpassade för ömtåligt gods.
- Fullservicelösningar med packning, magasinering, flyttstädning, etc.
- Vi uppfyller och tillämpar "Bohag 2010" samt "General Conditions" och har heltäckande bohags- och ansvarsförsäkring.
- Kontor och lagerhotell i Örnsköldsvik, Stockholm, Cannes och Paris.



Örnsköldsvik - Stockholm - Cannes - Paris

- Lyftkransvägen 16, 142 50 Skogås
- Telefon +46 (0)8 645 04 40
- Telefax +46 (0)8 645 74 40
- info@stadsbudskontoret.eu
- www.stadsbudskontoret.eu

Nyval 2015

Söndagen den 22 mars 2015 förväntas det bli extra val till Sveriges Riksdag. Statsminister Stefan Löfven meddelade den 3 december 2014 att hans avsikt är att den 29 december utlysa extra val. Detta efter att regeringens budgetproposition inte fått stöd i Sveriges riksdag.

valet 2014 var 161 279 utlandssvenskar röstberättigade. Vi kan bli ännu fler. Därför uppmanar vi nu alla att se till att man finns med i röstlängden. Om du har bott mer än 10 år i utlandet måste du anmäla dig till **röstlängden**. Alla som har fyllt 18 år efter den 14 september 2014 är också röstberättigade i detta extra val.

Kommande extra val går till på samma sätt som ett vanligt val, men med kortare tidsfrister. Tiden för förtidsröstning och budröstning kortas till tio dagar. Vad gäller utlandsmyndigheter får röstningen starta tidigast på den tjugonde dagen före valdagen. Något som i sin tur ställer höga krav på



våra utlandsmyndigheter att lösa praktiska och administrativa problem. Extra val bryter inte ordningen för de ordinarie valen. Dessa äger alltid rum vart fjärde år i september.

På vår webbplats under "**Val 2015**" har vi för avsikt att publicera information om vad som gäller för dig som utlandssvensk vid extra valet den 22 mars.





MAGNUSSON

Magnusson Advokatbyrå Private Legal

erbjuder juridisk rådgivning till privatpersoner för att lösa frågor inom familjesfären, med särskild betoning på gränsöverskridande ärenden. Vi har kontor i tolv länder runtom Östersjön och kan erbjuda hela den samlade byråns erfarenheter inom exempelvis ekonomisk familjerätt, affärsjuridik och skatterätt.



Tove Sjövall är advokat och medlem av Sveriges Advokatsamfund sedan 1992 och partner på Magnusson Advokatbyrå AB samt ansvarig för affärsområdet Magnusson Private Legal.

E-mail: tove.sjovall@magnussonlaw.com
Phone: +46 40 693 02 60, Mobile: +46 70 458 65 42

Madeleine Ankarcrona är advokat, medlem av Sveriges Advokatsamfund sen 2011 och har en engelsk master (LL.M) i internationell skatterätt. Förutom hennes modersmål svenska och franska, behärskar Madeleine också engelska.

E-mail: madeleine.ankarcrona@magnussonlaw.com
Phone: +46 8 463 75 16



www.magnussonlaw.com

THE BALTIC SEA REGION LAW FIRM

BERLIN | COPENHAGEN | GOTHENBURG | HELSINKI | KAUNAS | KIEV | MALMÖ | MINSK | MOSCOW | OSLO | RIGA | STOCKHOLM | TALLINN | VILNIUS | WARSAW

UPPTÄCK SVERIGE MED AVIS

Dags för nästa resa snart? Om du ska hyra bil kan det vara en bra idé att boka din hyrbil tidigt, då kan du spara upp till 20%.

Boka på avis.se

AVIS[®]

SKATTEFRÅGOR FÖR DIG SOM BOR UTOMLANDS

Berit Rohdin, som driver företaget Taxpoint.se, är skattejurist med internationell beskattning och särskilt personbeskattning som huvudinriktning. Hon har tidigare arbetat i skattedomstol och på Skatteverket med särskilt ansvar för dessa frågor. Har du några frågor rörande pensioner, skatter och anställningsvillkor inför, under eller efter en utlandsflytt, skicka ett mail till Berit: info@taxpoint.se. Vill du anlita Berit får du som medlem rabatt på hennes arvode.



TEXT: BERIT ROHDIN

SKATTSKYLDIGHET I SVERIGE

Jag är gift med en man som är bosatt i England. Han är brittisk medborgare och har aldrig bott i Sverige. Vi har två barn som bor med mig i Sverige. Min man kommer hit på besök ibland men vistas långt mindre än sex månader per år i Sverige. Det är oftast så att det är jag och barnen som besöker honom i England. Jag äger en gård i Sverige men det är min enskilda egendom. Jag har inkomst som jag beskattas för i Sverige och min man beskattas för sin inkomst i England. Min man har nu fått en förfrågan från Skatteverket i Sverige som tyder på att Skatteverket vill beskatta honom i Sverige. Är detta korrekt? Krävs det inte i så fall att min man är skattemässigt bosatt i Sverige? Kan min man anses ha väsentlig anknytning till Sverige genom mig och barnen?

Du har rätt i att din man inte kan bli beskattad i Sverige för sin brittiska inkomst om han inte är skattemässigt bosatt (obegränsat skattskyldig) i Sverige. Personer som vistas i Sverige i sådan utsträckning att de anses vistas stadigvarande i Sverige (sex månaders sammanhängande vistelse i Sverige under en tolv-månadersperiod utan annat än endast tillfälliga avbrott) anses som obegränsat skattskyldiga i Sverige. Även personer som tidigare har bott i Sverige och efter utflyttning från Sverige har väsentlig anknytning hit anses som obegränsat skattskyldiga i Sverige.

Av dina uppgifter framgår att din man vistas långt mindre än sex månader per år i Sverige. Jag drar därför slutsatsen att han inte vistas stadigvarande i Sverige. Eftersom han aldrig har bott i Sverige kan han inte heller ha väsentlig anknytning hit genom dig och barnen.

Med utgångspunkt från de uppgifter du lämnat blir svaret på din fråga att din man inte bör kunna anses som obegränsat skattskyldig i Sverige. Han bör därför inte heller kunna beskattas för sina brittiska inkomster i Sverige.

KAN JAG BETALA MIN SKATT I SPANIEN?

Jag är tjänstledig från min fasta anställning i Sverige sedan årsskiftet 13/14. Jag bor och arbetar i Spanien sedan 31 december 2013. Jag har haft min familj (fru och barn) med mig i Spanien fram till den 5 september 2014. Vid utflyttningen vid nyår gjorde vi oss av med vårt boende i Sverige men i början av september köpte vi en bostadsrätt i Sverige. Min familj, fru och barn, flyttade då hem till Sverige. Jag började då pendla mellan Spanien och Sverige. Vi har varit skrivna i Sverige under hela året. Jag kommer inte att ha varit mer än 72 dagar i Sveri-

ge under år 2014. Jag har inte heller uppehållit mig i tredje land under året utan jag har med undantag för mina Sverigevistelser varit i Spanien. Jag har under hela året betalat 24,75 % av min lön som skatt i Spanien. Min fråga är om jag kan betala min skatt i Spanien. Detta kommer att vara fördelaktigt för mig jämfört med att betala skatt i Sverige även om jag förstår att jag måste betala mer i Spanien än de 24,75 % jag redan har betalat. Jag önskar betala återstoden i Spanien före årsskiftet och behöver därför få visshet i om jag kan skatta i Spanien.

Eftersom du vistats och arbetat mer än sex månader i Spanien och även betalat skatt i Spanien bör den s.k. sexmånadersregeln vara tillämplig. För att få tillämpa regeln får man inte vistas mer än 72 dagar i Sverige under en tolv månadersperiod. Av din fråga framgår att du uppfyller detta krav. Tillämpning av sexmånadersregeln innebär att du blir skattefri för din tjänsteinkomst i Sverige. Vid tillämpning av regeln spelar det ingen roll hur hög skatt du betalat i Spanien.

Du har under hela året varit skriven i Sverige, du har

bostad och familj i Sverige sedan september 2014. Detta innebär att du är obegränsat skattskyldig i Sverige för år 2014. Sexmånadersregeln innebär som sagt att du blir skattefri för din tjänsteinkomst i Sverige. För eventuell annan inkomst än tjänsteinkomst blir du i egenskap av obegränsat skattskyldig i Sverige beskattad i Sverige. Det kan då inträffa att du blir beskattad både i Sverige och i Spanien för samma inkomst. Du blir inte dubbelt beskattad eftersom det ena landet avräknar det andra landets skatt.

Frankrike Expressen
2 turer i månaden
Sverige-Frankrike-Sverige

Roslagens Europa Transport AB

Magasinering i Spanien och Sverige

**Flyttningar inom
Sverige, Tyskland, Frankrike, Spanien
Luxemburg, Nederländerna, Belgien**

www.retab.se
info@retab.se

**Kontaktperson i Spanien
Sören Andersson
+34 687 80 17 33**

Gäddvägen 1 SE-76141 Norrtälje Sverige Tel. +46(0)176-15984

God jul & Gott Nytt År...

...önskar vi på kansliet er alla med några rader om Luciafirandets historia och en bild med luciafirande från St. Paul's Cathedral i London.

Historien berättar att man på medeltiden slaktade grisen på Lucianatten som var den längsta natten på året och då övernaturliga makter härjade. Då var det viktigt att stanna inomhus och vara uppe hela natten och vaka. Det sägs att en kvinnogestalt som kom med ljuset växte fram från hedniska ritualer.

I och med införandet av den gregorianska kalendern, inträffade midvinter istället runt den 21 december, men i folktradition var den 13 december fortsatt den längsta och mörkaste natten då man slaktade grisen och hyllade ljuset och mörkret.

Såväl heliga Lucias helgondag den 13 december som namnet på Lucifer, helgon som sades vara särskilt aktiv den natten, ligger nära latinets ord för ljus (lux).

Så nu i mörka december firar vi våra traditioner kring Lucia, advent och jul, sedan kommer ljuset åter.

Goda helger var du än befinner dig i världen önskar hela kansliet!

Karin, Marika, Ulrika, Katarina och Anders



Foto: Svenskar i Världen

Vi är övertygade om att den bästa själv rättelsen görs bäst av någon annan, nämligen den som granskat dem.

Som kund hos Ålandsbanken Private Banking får du tillgång till en personlig finansiell planerare och för mögenhetsförvaltare som gör det lätt att göra rätt.

Det senaste tillskottet i vårt team kommer direkt från en ledande befattning på Skatteverket. Med sju års erfarenhet av optimerad själv rättelse är det få skattejurister som mäter sig med Jonas Svensson. Utöver korrekt och kostnadsfri själv rättelse hjälper

vi dig även med skräddarsydda krediter, utlandsflytt samt optimering av bolags- och skattestrukturer.

Vi har lång erfarenhet av att bistå kring de frågor och möjligheter som dyker upp för entreprenörer.

Välkommen in till oss på Ålandsbanken eller besök oss på www.alandsbanken.se/sjalvrattelse



Vill du träffa Jonas för råd kring hur du enkelt tar kontroll över din själv rättelse när du honom för ett möte på 070-539 46 12.
jonas.svensson@alandsbanken.se

PRIVATE BANKING

ÅLANDSBANKEN

Besök något av våra kontor eller gå in på www.alandsbanken.se/sjalvrattelse

Stockholm: Stureplan 19, tel. 08-791 47 20, pbstockholm@alandsbanken.se Göteborg: Kungsportsavenyen 1, tel. 031-333 45 00, pbgotteborg@alandsbanken.se Malmö: Stortorget 11, tel. 040-600 21 00, pbmalmo@alandsbanken.se

Vi går vår egen väg